



Berna, 01.04.2013

N. 423.9-1/13.001

Circolare

e-dec, D. 120

Imposizione di tabacchi manufatti e dei prodotti di sostituzione con e-dec

La circolare presente regola la tassazione di tabacchi manufatti e prodotti di sostituzione con e-dec :

	Sigari	Sigarette	Tabacco trinciato ecc.	Assortimenti
Gruppo principale di prodotti	1	2	3	4
Sottogruppo di prodotti	01 = stumphen 02 = cigarillos 03 = sigari Avana 04 = longfiller* 05 = mediumfiller* 06 = shortfiller* 07 = Virginia/Brissago 08 = Toscani (interi) 09 = Toscanelli 10 = beedies 11 = Blunt * = tipo di sigaro a penna	01 = tabacco indigeno 02 = Maryland 03 = American Blend 04 = Orient 05 = European Blend 06 = Virginia 07 = altro	01 = tabacco da pipa 02 = tabacco trinciato fino** 03 = tabacco per narghilè 04 = tabacco da masticare 05 = tabacco da fiuto 06 = spuntature di sigari	01 = sigari 02 = sigarette 03 = tabacco trinciato
Numero progressivo (numero di prodotto) :	Attribuito dalla sezione Imposizione del tabacco e della birra della DGD (p.es. "325"). L'elenco dei file di base, ordinato secondo i revers, è disponibile in Intradogana; i prodotti che non sono stati dichiarati alla DGD devono essere contrassegnati con il numero "999".			
Designazione:	Marca / nome del prodotto (p.es. "Marlboro Gold KS Box")			
Prezzo di vendita al dettaglio:	In franchi per pezzo (p.es. "0.30" per 30 centesimi o "35.00" per 35.- franchi)		In franchi per chilogrammo (p.es. "148.00")	In franchi per assortimento
* <i>Tipi di sigaro a penna:</i> Longfiller: la copertura, la sottofascia e l'interno sono costituiti da foglie di tabacco intere. Mediumfiller: forma mista, tra shortfiller e longfiller. L'interno è costituito da resti provenienti dalla fabbricazione di longfiller. La copertura è per lo più arrotolata a mano. Shortfiller: l'interno è costituito da tabacco trinciato (si tratta per lo più di sigari confezionati a macchina).				
** <i>Delimitazione del tabacco trinciato fino:</i> Tabacco trinciato utilizzato per arrotolare manualmente le sigarette (fino ad una larghezza di taglio di 1,2 mm).				
<i>Osservazione</i> Ad eccezione dei campi "Gruppo principale di prodotti" e "Sottogruppo di prodotti", non viene effettuato alcun esame della plausibilità (campi a testo libero). Il numero di pezzi e il peso effettivo, che sono alla base del conteggio dell'imposta sul tabacco, sono desumibili dai campi "Quantità supplementare" e "Peso effettivo".				

Spiegazione complementare

Tipo di tassazione:

I tabacchi manufatti e i prodotti di sostituzione devono essere dichiarati obbligatoriamente con il tipo di tassazione « Tabacco ».

Immissione in libera pratica di « Blunts » – quantità supplementare:

Non è necessaria la “quantità statistica supplementare” (numero e pezzi), introdurre “0” e in seguito indicare il codice di conferma.

Contatti :

Per informazioni specifiche relative al tabacco :

Direzione generale delle dogane
Sezione imposizione tabacco e birra
Monbijoustrasse 40
3003 Berna

tabak@ezv.admin.ch

Tel. 031/322 65 00

Per tutte le altre informazioni :

Direzione generale delle dogane
Helpdesk e-dec
Monbijoustrasse 40
3003 Berna

[Formulario di contatto](#)

Tel. 031/322 60 00